

指導老師: 鄭詩宗 老師

組長: 桂亞筠

組員: 王詠萱、劉宛婷、李孟欽、
陳禹璇、施旻汝、張庭禎

目錄 bo □ k-lio □ k

◎各種海產 ê 名稱 hái-sán ê miâ

◎出產季節 chhut-sán kùi-chiat

◎漁場 hî-tiûⁿ

◎價錢 kè-chîⁿ

◎工作分配表 kang-chok hun-phòe
pió

魚場 hî-tiûⁿ

1. 前鎮魚場 Chêng-tìn hî-tiûⁿ

2. 澎湖海域 Phêⁿ-ô □ hái-e □ k

短片大綱

1. 賣多久了：40 多年

bōe to-kú liáu : sì-cha □ p wa nî

2. 為什麼要從事這個行業：祖傳第二代

ūi-siáⁿ-mi □ h chòe che hêng : chó □ -thôn tē-jī tǎi

3. 賣什麼種的魚：鹹水魚 — at 旗津.

bōe siáⁿ-mi □ h 款 ㄟ hî

訪問—逐字稿

問：你賣魚幾年啊？

lí bōe hî 啊 kúí-nî 啊？

答：四十幾年啊

sì-cha □ p wa nî

問：為什麼你會來賣魚仔，是因為祖傳ㄟ嗎？所以是自小「罕」

（小時候）就看厝裡ㄟ人賣嗎？

ūi-siáⁿ-mi □ h lí ē-lâi bōe hî 啊， sī in-ūi chó □ -thôn ㄟ 嗎？ só □ -í

sì chēng

細漢 chiū 看厝裡ㄟ jîn bōe 嗎？

答：第二代

tē-jī tǎi

問：你「隆」（都）賣哪幾款魚仔？是賣淡水魚「啊是」（還是）

鹹水魚？

Lí 攏 bē sím-mih 款 hî ? bē tām-chúí he □ k-chiá kiâm-chúí-hî ?

答：鹹水魚*2

kiâm-chúí-hî

重述：這「隆總」（全部）是鹹水魚

che chôn-pō □ 攏 si kiâm-chúí-hî

問：所以你的魚「隆」（都）是自己「略」（抓）

só □ -í lí ê hî 攏 si chū-kí tiò ?

答：隆是給人「掛」（批發）ㄟ。

攏 si ho lāng koah ê

問：這是「蝦米」（什麼）魚？

che sī sím-mih hî ?

答：過魚

kòe-hî

問：一尾「哇賊」（多少）錢？

it-bóe to-siáu chîⁿ ?

答：看大小隻魚。

khòⁿ hî si tōa chiah sío chiah

問：賣什麼魚比較最多？

bōe siáⁿ-mi □ h hî siōng chōe?

答：「稱啊魚」（鮪魚），「鱸拔」（桂魚）

chhng-á-hî , kòe-hî

問：魚都是哪裡批的？

hî 攏 si tó-ūi phoe

答：前鎮漁港

Chêng-tìn hî-káng

結語：赫赫赫，我要去賣魚啊。

Hóhóhó, góa bē khì bē hî

魚類 hî-lū

(魚仔) 種的介紹 hî ê kài-siāu

- 1、土魷魚 thô□-thuh-hî
- 2、石斑魚 chio□h-pan
- 3、一點痔 chi□t-tiám kì
- 4、鐵甲魚 thih-kah



過魚 kòe hî



土魷魚 thô□-thuh-hî



一點痣 chi□t-tiám kì



虱目魚 sat-ba□k-

hî



鐵甲魚 thih-kah

出產季節 chhut-sán kùi-chiat&價錢 kè-chîⁿ

訪問一逐字稿

問：鐵甲要「安抓」（怎麼）煮？

thih-kah án-chóaⁿ chú ?

答：煎煮「攏」（都）「ㄟ塞」（可以）。

chian chú 攏 khó-í

問：這要怎麼「僧」（算）？價錢？

che án-chóaⁿ s□g? kè-chîⁿ?

答：一尾 50 摳。

it-bóe gō□ cha□p co

問：這是什麼？

che sī sím-mih ?

答：黑尾冬

o□-bóe-tang

問：鐵甲的出產日期是什麼時候？

thih-kah chhut-sán ê ji□t-kî sī sím-mih sî-hāu?

答：現在，10 月到 12 月或 1 月。

hiān-chāi cha□p ge□h kàu cha□p jī kàu

工作分配表 kang-chok hun-phòe pió

◎影片訪問組:王詠萱、劉宛婷

◎攝影組:張庭禎

◎書面製作:李孟欽

◎PPT 製作:陳禹璇

◎報告組:

Alice、王詠萱、劉宛婷、李孟欽、陳禹璇、施旻汝、張庭禎